

Atsakovai: Europos Parlamentas, atstovaujamas N. Lorenz, N. Görlitz, P. López-Carceller, ir Europos Komisija, atstovaujama L. Lozano Palacios ir I. Martínez del Peral

### Dalykas

Prašymas konstatuoti Europos Parlamento ir Europos Komisijos neveikimą, nes šios institucijos neteisėtai neatsakė į ieškovo 2009 m. spalio 6 d. laišką, bei prašymas įpareigoti ir taikyti apsaugos priemones.

### Rezoliucinė dalis

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *Priteisti iš Fernando Marcelino Victoria Sánchez bylinėjimosi išlaidas.*
3. *Sprendimo dėl Ignacio Ruipérez Aguirre ir asociacijos „ATC Petition“ prašymo įstoti į bylą priimti nereikia.*

(<sup>1</sup>) OL C 100, 2010 4 17, p. 58.

### 2010 m. rugsėjo 1 d. pareikštas ieškinys byloje *Maftah prieš Europos Komisiją*

(Byla T-101/09)

(2011/C 13/51)

Proceso kalba: anglų

### Šalys

Ieškovas: Elmabruk Maftah (Londonas, Jungtinė Karalystė), atstovaujamas baristerio E. Gieves ir solisitoriaus A. McMurdie

Atsakovė: Europos Komisija

### Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti Reglamentą (EB) Nr. 1330/2008 (<sup>1</sup>) tiek, kiek jis susijęs su ieškovu.
- Nurodyti atsakovei nedelsiant išbraukti ieškovo pavardę iš šio reglamento priedo.
- Nurodyti atsakovei ir (arba) Europos Sąjungos Tarybai padengti ne tik savo, bet ir ieškovo patirtas išlaidas ir atlyginti bet kokias sumas, kurias Europos Sąjungos Teisingumo Teismo kasa avansu išmokėjo nemokamai teisei pagalbai suteikti.

### Ieškinių pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Šiuo ieškiniu ieškovas, remdamasis SESV 263 straipsniu, prašo panaikinti Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1330/2008 tiek, kiek ieškovo pavardė yra įtraukta į asmenų ir subjektų, kuriems nustatomos tam tikros ribojančios priemonės, sąrašą.

Grįsdamas savo ieškinį, ieškovas nurodo šiuos pagrindus:

Pirma, Komisija savarankiškai jokių momentu nesvarstė ieškovo įtraukimo į Reglamento (EB) Nr. 881/2002 (<sup>2</sup>) I priedą pagrindo ir nepareikalavo jokių tokio įtraukimo priežasčių ar įrodymų.

Be to, Komisija nepateikė ieškoviui jokių motyvų, nenurodė jokių tinkamų jo įtraukimą į Reglamentą (EB) Nr. 881/2002 I priedą pateisinančių motyvų ir pažeidė jo teisę į veiksmingą teisminę gynybą, teisę į gynybą ir nuosavybės teises pagal Europos žmogaus teisių konvenciją.

Galiausiai, nuolatinis jo įtraukimas į Reglamentą (EB) Nr. 881/2002 I priedą yra neracionalus, nes: i) nebuvo ir nėra jokių priežasčių, kurios tenkintų įtraukimo į I priedą kriterijus, ii) Jungtinės Karalystės vyriausybės nuomone, ieškovas nebeatitinka šių kriterijų ir iii) remiantis specializuoto Jungtinės Karalystės teismo sprendimais, Libijos islamistų kovotojų grupuotė nebuvo susijungusi su Al-Qaida tinklu ir (arba) nebūtinai kiekvienas asmuo, susijęs su Libijos islamistų kovotojų grupuote, yra smurtinės pasaulinės Al-Qaida džihado ideologijos šalininkas.

(<sup>1</sup>) 2008 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1330/2008, 103-ąją kartą iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Usama bin Ladenu, Al-Qaida tinklu ir Talibanu (OL L 345, 2008, p. 60).

(<sup>2</sup>) 2002 m. gegužės 27 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 881/2002, nustatantis tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Usama bin Ladenu, Al-Qaida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001, uždraudžiantį tam tikrų prekių ir paslaugų eksportą į Afganistaną, sustiprinantį skrydžių uždraudimą ir pratęsiantį Afganistano Talibano lėšų ir kitų finansinių išteklių išaldymą (OL L 139, 2002, p. 9).

### 2010 m. rugsėjo 1 d. pareikštas ieškinys byloje *Elosta prieš Komisiją*

(Byla T-102/09)

(2011/C 13/52)

Proceso kalba: anglų

### Šalys

Ieškovas: Abdelrazag Elosta (Pinner, Jungtinė Karalystė), atstovaujamas baristerio E. Gieves ir solisitoriaus A. McMurdie

Atsakovė: Europos Komisija

### Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti Reglamentą (EB) Nr. 1330/2008 (<sup>1</sup>) tiek, kiek jis susijęs su ieškovu;
- nurodyti atsakovei nedelsiant išbraukti ieškovo pavardę iš minėto reglamento priedo;